

# 64. Internationale ASC Deutschland Rallye 2019 vom 30.5. bis 2.6.2019 in Siegen

## NENNUNG / ENTRY FORM

**NENNSCHLUSS:** 8. April 2019  
Entry list closes: April 8<sup>th</sup>, 2019

Bitte zurücksenden an  
Please return to

**64. ASC Deutschland-Rallye 2019**  
c/o Roland Strack  
Auf der Platte 14  
D-57271 HILCHENBACH

**VERANSTALTER / ORGANISER:**  
Allgemeiner Schnauferl-Club (ASC)  
Landesgruppe Westfalen-Süd e.V.

[roland.strack@gmx.de](mailto:roland.strack@gmx.de)

Wird durch Rallye-  
Büro ausgefüllt

**START-Nr.**

**Klasse:**

**Für organisatorische Zwecke. Wir wohnen in folgendem Hotel:**  
For organizational purposes. We are staying at this hotel:

Name des Fahrers	Vorname	Nationalität	Geburtsdatum	Clubzugehörigkeit
family name of driver	first name	nationality	date of birth	club-membership

Mailadresse	Telefon	Mobil
e-mail	phone	cell phone

Straße + Hausnr.	PLZ / Ort
Street and number	postal code / city

Name des Beifahrers	Vorname	Nationalität	Geburtsdatum	Clubzugehörigkeit
family name of co-pilot	first name	nationality	date of birth	club-membership

**Weitere Mitfahrer:**

Additional passengers:	Name	Vorname	Nationalität	Geburtsdatum
	name	first name	nationality	date of birth

Name	Vorname	Nationalität	Geburtsdatum
name	first name	nationality	date of birth

Fahrzeug-Marke	Typ
Make	type

Baujahr	Zylinderzahl	Hubraum/ccm	PS
Year of manufacture	no of cylinders	cylinder capacity	HP

Amtliches Kennzeichen	Höchstgeschwindigkeit
type of registration, licence plate number	top speed

**sonstige technische Merkmale**  
Other technical characteristics

Ich möchte folgende Strecke fahren:  
I want to drive the following route:

Strecke A:   
route A:

Strecke B:   
route B:

Strecke C:   
route C:

2 reproduzierfähige Fotografien meines Veteranenfahrzeugs liegen bei /  
oder werden per Mail geschickt. ([roland.strack@gmx.de](mailto:roland.strack@gmx.de))  
2 reproducible photographs of my car are enclosed / sent by mail.

Das Nenngeld in Höhe von \_\_\_\_\_ € liegt als Scheck / Überweisungsbeleg bei.  
The entry-fee in the amount of \_\_\_\_\_ € is enclosed by cheque / receipt of bank-transfer.

Das Nenngeld ist Reuegeld und wird bei Nichtteilnahme deshalb nicht erstattet.  
The entry-fee is repentant money and will not be refunded in case of non-participation.

**Bankverbindung/bank transfer to:** Allgem. Schnauferl-Club (ASC) Landesgruppe Westfalen e.V.  
Sparkasse Siegen **IBAN** DE80 4605 0001 0001 2616 01 **BIC** WELADED1SIE

Eine Kopie der FIVA-ID-Card (Wagenpass), ASC- oder DEUVET-Pass für das Fahrzeug liegt bei.  
A copy of the FIVA-ID-Card for this car or an ID-Card from another Club is enclosed.

**HAFTUNGSAUSSCHLUSS:** Der Veranstalter lehnt den Teilnehmern und Dritten gegenüber jegliche Haftung für Personen-, Sach- und Vermögensschäden ab, die vor, während oder nach der Veranstaltung eintreten. Die Teilnahme geschieht auf eigene Verantwortung. Jeder Teilnehmer verzichtet ausdrücklich durch Abgabe der Nennung auf jeglichen Rückgriff auf die Organisation, den Veranstalter, von ihm beauftragte Personen oder Erfüllungsgehilfen, auf andere Teilnehmer sowie auf die Anrufung ordentlicher Gerichte. Jeder Teilnehmer verzichtet auch ausdrücklich auf die Persönlichkeitsrechte am eigenen Bild im Zusammenhang mit dieser Veranstaltung. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, alle durch höhere Gewalt oder aus Sicherheitsgründen oder von den Behörden angeordneten erforderlichen Änderungen gegenüber dieser Ausschreibung vorzunehmen, falls diese durch außerordentliche Umstände bedingt wurden, Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit ausgenommen. Der Veranstalter schließt eine Veranstalter-Haftpflichtversicherung ab.

**DISCLAIMER OF LIABILITY:** The organiser accepts no liability towards the participants and third parties for any personal, material or financial damage that occurs before, during or after the event. Participants enter the rally at their own risk. With the submission of their entries, participants expressly forgo any recourse claims against the organisation, the organiser, persons delegated by them, vicarious agents, other participants and recourse to courts of ordinary jurisdiction. Participants also expressly agree to waive their personal rights to their own image when used in connection with this event. The organiser reserves the right to make any changes to this invitation required due to force majeure, for safety reasons or if ordered to do so by the authorities, if these are made necessary due to extraordinary circumstances, except intent and gross negligence. The organiser will take out an organisers' civil liability insurance policy.

Soweit ein Teilnehmer ein Fahrzeug einsetzt, dass nicht in seinem Eigentum steht, hat er den Eigentümer des Fahrzeuges von dieser Tatsache zu unterrichten und eine Haftungsverzichtserklärung des Eigentümers beizubringen. Sollte der Teilnehmer dieses bei Abgabe der Nennung unterlassen und nicht nachgeholt haben, so wird er den Veranstalter von sämtlichen eventuellen Ansprüchen des Eigentümers freistellen.

If a participant uses a vehicle that is not his own, he must inform the owner of the vehicle of this fact and obtain a liability waiver from the owner. If the participant refrained from submitting this entry and has not made up for it, he will exempt the organizer from all possible claims of the owner.

#### **Datenschutz / Data protection:**

Der Allgemeine Schnauferl-Club (ASC), Landesgruppe Westfalen-Süd e.V. führt zur ordnungsgemäßen Durchführung der Veranstaltung ein elektronisches Teilnehmer- und Fahrzeugverzeichnis. Dazu werden Name und Anschrift der Teilnehmer erfasst. Jegliche weiterführenden Angaben zur Person und zum Fahrzeug erfolgen auf freiwilliger Grundlage und jederzeit widerruflich. Die Erhebung, Speicherung und Verarbeitung von Daten erfolgt unter Beachtung der geltenden gesetzlichen Regelungen.

The Allgemeiner Schnauferl-Club (ASC), Landesgruppe Westfalen-Süd e.V. will provide an electronic list of participants and vehicles for the proper performance of the event. For this, the name and address of the participants are recorded. Any further details about the person and the vehicle are provided on a voluntary basis and revocable at any time. The collection, storage and processing of data takes place in compliance with the applicable legal regulations.

**Ich stimme der Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten im Rahmen dieser Datenschutzerklärung durch Unterzeichnung des Nennungsformulars zu. Ich erkläre mich gleichfalls damit einverstanden, vom Allgemeinen Schnauferl-Club (ASC), Landesgruppe Westfalen-Süd e.V. in Zukunft per E-Mail oder Briefpost über Veranstaltungen informiert zu werden. Diese Zustimmungen kann ich jederzeit - auch einzeln - per E-Mail an [roland.strack@gmx.de](mailto:roland.strack@gmx.de) oder per Postsendung an Allgemeiner Schnauferl-Club (ASC), Landesgruppe Westfalen-Süd e.V., c/o Roland Strack, Auf der Platte 14, 57271 Hilchenbach, widerrufen.**

**I agree with the processing of my personal data in the context this privacy policy by signing this entry form. I also agree to be informed about events by the Allgemeiner Schnauferl Club (ASC), Landesgruppe Westfalen-Süd e.V. in the future by e-mail or letter. I can revoke these consents at any time - also individually - by e-mail to [roland.strack@gmx.de](mailto:roland.strack@gmx.de) or by mailing to Allgemeiner Schnauferl-Club (ASC), Landesgruppe Westfalen-Süd e.V., c/o Roland Strack, Auf der Platte 14, 57271 Hilchenbach.**

#### **Fahrzeugaufnahmen, Film- und Fotoaufnahmen / Vehicle pictures, videos and photo shoots**

Mit der Einreichung von Fahrzeugfotos erkläre ich mich mit deren Nutzung im Programmheft sowie eventuell anderen Werbemitteln einverstanden. Während der Veranstaltung sind zahlreiche Pressevertreter und Hobbyfotografen anwesend, die Fahrzeuge, Teilnehmer und Besucher fotografieren und filmen. Mit der Nennung des Fahrzeuges bzw. der Teilnahme an der Veranstaltung erkläre ich mich mit einer möglichen Veröffentlichung dieser Aufnahme einverstanden. Es bestehen keine Entgelt-Ansprüche gegenüber den verwendeten Medien; der Veranstalter ist nicht Vertreter der akkreditierten Medien und anderer Bildschaffenden.

With the submission of vehicle photos, I declare my agreement with the use in the program booklet as well as any other advertising material. During the event, numerous press representatives and amateur photographers will be present, photographing and filming vehicles, participants and visitors. By registering the vehicle with the entry form or participating in the event, I agree to a possible publication of this recording. There are no claims on payment against the media used; the organizer is not a representative of the accredited media and other image makers.

**Hiermit melde ich mich verbindlich zur „64. Internationalen ASC Deutschland-Rallye 2019“ an.  
Nennungsschluss ist der 8. April 2019.**

**I hereby bind myself to the "64. Internationalen ASC Deutschland-Rallye 2019". Registration deadline is April 8, 2019.**

**BITTE BEACHTEN:** Aus Haftungsgründen können nur komplett ausgefüllte Nennungen inkl. unterschriebenen Haftungsausschluss bearbeitet werden. Die Veranstaltungsbedingungen habe ich mit der Ausschreibung erhalten, gelesen und erkenne diese in allen Punkten an, bzw. akzeptiere diese.

**PLEASE NOTE:** For liability reasons, only completely filled out forms including a signed liability disclaimer can be processed. I have also received the conditions of the event with the announcement, read and accept them in all points.

**Datum/Date**

**Unterschrift/Signature**  
Fahrer / driver

**Unterschrift/Signature**  
Beifahrer / Co-pilot